YHTEISKUNNALLISIA JA VALTIOLLISIA VIRTAUKSIA ULKOMAILLA

Bela Kun Pietarissa

Unkarilaisen toverin Bela Kunin saapumisen johdosta Pietariin, oli 12 p. elokuuta Kansantalon salissa Pietarin neuvoston istunto.

Suuri sali oli ääriään myöten täynnä. Klo 7 aikaan illalla astuivat tov. Bela Kun, Sinovjev, Lashevitsh, Jevdokimov, Sorin ja Bucharin puhemiehistön pöydän ääreen. Heitä tervehdittiin raikuvilla suosionosoituksilla.

Sinovjevin tervehdyspuhe.

Noin vuosi sitten imperialismin hyökkäyksen kukistamana kaatui Unkarin veljestasavalta. Unkarin vallankumouksellinen liike tukahdutettiin, mutta se ei kuitenkaan kuollut. Toverimme vuodattaman pyhän veren vainioille on noussut reheviä taimia. Vaikkapa nykyään Unkarin diktaattori Horthy yrittääkin uhata meitä, niin me katsomme kuitenkin rauhallisina hymyhuulin näitä uhkauksia. Me tiedämme, että Horthy elää viimeisiä päiviään, tiedämme että kunhan vaan eivät ne armeijat, joita Horthy aikoo heittää Neuvosto-Venäjää vastaan, kääntyisi vallan toiseen suuntaan. Venäjän proletariaatti, Neuvosto-Venäjä ei koskaan unhoita sitä palvelusta, jonka miehekäs Unkarin proletariaatti on meille tehnyt sinä hetkenä, jolloin Venäjä oli kaikilta tahoilta vihollistensa ympäröimänä.

Tämän jälkeen Sinovjev antaa puhevuoron tov. Bela Kunille. Kaikki nousevat seisaalleen ja tervehtivät raikuvilla, jatkuvilla suosionosoituksilla Unkarin proletariaatin johtajaa.

Tov. Bela Kunin puhe.

Käyttäen puheessaan venäjänkieltä, tov. Bela Kun kääntyi Pietarin neuvoston jäsenten puoleen seuraavin sanoin: Lämpöisesti tervehdin teidän persoonassanne maailman proletariaatin etujoukkoa. Tervehdin teitä sorretun Unkarin proletariaatin nimessä. Unkarin vallankumous ei ole kuollut. Kaatuneiden taistelijoiden haudoilla kasvaa ja vahvistuu uusi vallankumouksen hyökyaalto. Tämä aalto ei ole temmannut mukaansa ainoastaan Unkarin proletariaattia, mutta se tempaa mukaansa myöskin napurimaat, Itävallan ja Tshekko-Slovakian. Vaikkapa Unkarin diktaattori Horthy, imperialistien renki, uhkaakin teitä luvaten lähettää armeijansa Neuvosto-Venäjää vastaan, niin tämä on ainoastaan herra Horthyn naurettavaa peliä. Hänellä ei ole armeijaa, sillä eihän voida laskea armeijaksi 60,000 ihmistä, joista puolen on upseereja. Jos sodaksi tulee, niin tuo surkeankuuluisa Unkarin valkoinen armeija ei tule kestämään Neuvosto-Venäjän voittoista puna-armeijaa vastaan, vaan se tulee pikaisesti kutistumaan kokoon. Unkarin, Itävallan sekä Saksan proletariaatin vapauttaminen ei ole Neuvosto-Venäjän suoranainen tehtävä. Mutta me tiedämme, että te ette tätäkään tehtävää unohda. Ei tule teitä vastaan Horthyn armeija, mutta Unkarin, Itävallan ja Tshekko-Slovakian punaiset armeijat tulevat avuksenne ja panevat yhdessä teidän kanssanne toimeen suuren vallankumouksen. Lyhyen ajan kuluessa [illegible] mahtaa välttämättömästi vallankumous Unkarissa, Itävallassa sekä Tshekko-Slovakiassa.

Unkarin, Itävallan ja Tshekko-Slovakian proletariaatti odottaa sitä hetkeä, jolloin se voi käsi kädessä loistoisan Venäjän puna-armeijan kanssa astua sortajiaan vastaan ja sitä tietä avustaa voittoa. Tov. Bela Kun toi esiin vakaumuksensa, että hetki ei ole enää kaukana. (Jatkuvia suosionosoituksia).

Miten Suomen lahtarit suhtautuvat ahvenanmaalaisiin

Ahvenanmaalaiset tahtovat itse hallita itseään, määrätä kohtalostaan ja kalavesistään sekä kauniista saarimaastaan, Itämeren päärlystä, joksi saarimaata joskus nimitetään. Tämän vaatimuksensa he ovat ilmoittaneet Suomen lahtarivaltiolle, Ruotsin kapitalistihallitukselle ja maailman mahtaville imperialisteille. Tämän vaatimuksensa he perustavat **kansain itsemääräämisoikeuteen.** S. o. **samaan** oikeuteen, jolla Suomen kansa ja maa ilmaisi tahtovansa olla porvarillisesta Venäjästä riippumaton itsenäinen tasavalta. Ahvenanmaalaiset tahtovat maataan irti lahtari-Suomesta.

Tämän itsemääräämisperiaatteen tunnustavatkin ja myös käytännössä toteuttavat luokkatietoiset, kumoukselliset työläiset ja työläistalonpojat. Imperialistiset porvarit ja pikkuporvarilliset sosialidemokraatit sitävastoin kyllä sanovat sen tunnustavansa, mutta tositeossa eivät kuitenkaan sitä toteuta.

Ahvenanmaan juttu, joka niin suurta helinää ja sapelinkalistusta on porvaristojen leirissä herättänyt, sen todistaa.

Mitä sanoivat Suomen porvarit ja pikkuporvarilliset sosialidemokraatit ahvenanmaalaisten oikeutettuun itsemääräysvaatimukseen?

1:ksi säätivät eduskunnassa lain, jolla ahvenanmaalaisilta **kiellettiin** täydellinen itsemääräämisoikeus.

2:ksi **hajoittivat** ahvenanmaalaisten itsemääräämisoikeutta käsittelevän kokouksen, **vangitsivat** sitä oikeutta vaativia ahvenanmaalaisia syyttääkseen heitä valtiopetoksesta.

3:ksi lähettivät **sotaväkeä** tukkimaan itsemääräämisoikeutta vaativain ahvenanmaalaisten suun ja pitämään heitä kurissa, jos he rohkeasti yrittäisivät ajatuksensa toteuttaa.

4:ksi **uhkaavat** lehdissään kaikilla porvarillisen sortovaltion voimakeinoilla pakottaa ahvenanmaalaisia vasten heidän tahtoaan olemaan lahtri-Suomen yhteydessä.

Kuinka rauha solmittiin Neuvosto-Venäjän ja Georgian tasavallan välillä

Rauhan solmiaminen Venäjän neuvostohallituksen ja Georgian tasavallan välillä tarjoo nähtävästi samalla kertaa sekä vakavia, huvittavia että opettavia seikkoja. Lukijamme tulevat epäilemättä mielihyvällä silmäilemään kertomusta näistä neuvotteluista ja niissä saavutetuista tuloksista. Meidän on myös muistettava, että Georgia (sijaitsee Kaukasiassa) on sosialistinen tasavalta, jonka perustavan kokouksen 130 jäsenestä 112 on sosialistia.

Kun Denikinin valkoiset joukot oli tuhottu, niin Neuvosto-Venäjällä ja Georgian tasavallalla tuli olemaan yksi yhteinen raja ja oli edessä joko sota molempien tasavaltojen välillä, tai viipymätön rauhan teko. Bolshevikijoukot keskittyivät Georgian rajalinjaa vastaan ja georgialaiset puolestaan valmistautuivat puolustamaan. Saman aikaisesti Georgian hallitus, jota elähytti rauhallinen mieliala, lähetti lähetyskunnan Moskovaan ottamaan selvää, aikovatko bolshevikit hyökätä Georgiaan, tai tahtoivatko he tehdä rauhan.

Saatuaan tiedon Georgian lähetystön tulosta neuvostohallitus määräsi päivän sen juhlallista vastaanottoa varten. Otettuaan juhlallisuuksin vastaan tuon 10-henkisen lähetystön neuvostohallitus puolestaan valitsi viisikymmentä henkilöä käsittävän rauhanvaltuuskunnan ja määräsi sen johtajiksi volemmat ulkoasiain komissaarinsa Tshitsherinin ja Karahkanin.

Hetkenä, jolloin rauhanneuvottelujen oli määrä alkaa, astui neuvottelusaliin pienikokoinen mies yllään harmaa pusero ja jalassaan saappaat. "Missä on Georgian rauhanvaltuuskunta?" kysyivät häneltä neuvostovallan valtuutetut. "Se olen minä", vastasi georgialainen. Hän oli G. Ouratadse, valtionsa perustavan kokouksen jäsen ja valtuutettu solmiamaan rauhan neuvostohallituksen kanssa.

Georgialaisen vastaus herätti sekä hämmästystä että naurua. Tshitsherin ja Georgian valtuutettu silmäilivät toisiaan hetken. Ja kun georgialainen otti asian näin mutkattomasti, niin Tshitsherin jätti Karahkanin sopimaan rauhasta Ouratadsen kanssa ja poistui itse muun lähetyskunnan kanssa.

Seurasi sitten itse rauhanneuvottelu. Karahkan kysyi: "Mitkä ovat teidän perusehtonne?" "Että Neuvostohallitus tunnustaa Georgian tasavallan riippumattomuuden." "Hyvä, hyväksytään". "Lisäksi, että ette koskaan sekaannu Georgian sisäisiin asioihin". Karahkan ilmoitti hyväksyvänsä tämänkin. Kun rauhan perusehdoista täten oltiin yksimielisiä, alettiin laatia itse rauhansopimusta. Poliittisesti kumpikin valtio tunnusti toisensa "de jure". Neuvosto-Venäjä luopui kaikista vaatimuksistaan Batumiin ja sen alueeseen ja tunnusti Georgian oikeudet tähän maakuntaan. Sopimuksen taloudellinen puoli perustui siihen, että kumpikin valtio hyväksyi toisensa suosituimman maan asemaan ja että pantiin toimeen vapaa tavaravaihto Neuvosto-Venäjän ja Georgian välillä.

Keskustelusta, jossa taloudelliset kysymykset selvitettiin, ei suinkaan puutu omaperäisiä piirteitä.

"Mitä me voimme teiltä saada", kysyi Karahkan? "Viiniä", vastasi Ouratadse. "Viiniä ei saa tuoda Neuvosto-Venäjälle", huomautti venäläinen harmistuneena. "No, puita sitten", ehdotti Ouratadse. "Me niitä tuskin tulemme tarvitsemaan", vastasi Karahkan säyseästi, "sillä Venäjähän on melkein pelkkää metsää. Mutta tuokaa aina sitä, mitä kulloinkin voitte, me kyllä ymmärrämme toisiamme".

Kummankin naapurivallan neuvottelijat keskustelivat myös siitä, tuliko asianomaisten luovuttaa toistensa halulssa mahdollisesti oleva toiselle kuuluva kulta. Georgialainen ei edes ottanut esille tätä kysymystä eikä vaatinut mitään kultaosuutta luovutettavaksi. Sensijaan Moskovan johtavissa piireissä neuvoteltiin, tuliko Neuvosto-Venäjän luovuttaa kultaa Georgialle.

Tällä tavalla rauha solmittiin Neuvosto-Venäjän ja Georgian välillä. "Pravda", neuvostovallan virallinen lehti kirjottaa asiasta seuraavaa:

"Oikeudenmukainen ja kummallekin maalle edullinen rauha on tehty Georgian kanssa. Neuvottelut tapahtuivat ilman mitään turhia seremoneja, jotka ovat luonteenomaisia porvarilliselle diplomatialle. Neuvottelijat saapuivat aivan yksinkertaisesti pienet kapsäkit mukanaan ja puhelivat toveri Tshitserinin kanssa. Kolmen, neljän kohtauksen kestäessä koko asia tuli onnellisesti järjestettyä.

Mielihyvällä on vielä huomautettava, että Puolan maanaattien tilapäisesti saamat voitot eivät millään tavalla ole vaikuttaneet Georgian edustajien esiintymiseen."

Monarkistit polttavat "Scheidemannin"

Joku aika sitten tiesi Saksan Magdeburgin sanomalehti "Volksstimme" kertoa eräästä kapteeni Kuhnen johtaman armeijaosaston toimeenpanemasta urotyöstä Altkrabovessa. Osaston saavuttua Shlesian Alkraboveen vallitsi siinä äärimmäisen monarkistinen mieliala. Korkeimmilleen nousi tämä mieliala kun osaston oli määrä täältä edelleen marssia Eilenburgiin. Entinen kapteeni Kuhne, nyt äsken leivottu majuri, esiintyi koristettuna suurella määrällä erinäisiä arvomerkkiä.

Sotilassoittokunta soitti isänmaallisia lauluja. Kulkien osaston rintaman ohi onnitteli Kuhne 40 sotilasta, ylentämällä heidät aliupseereiksi ja jefreittereiksi sekä jakeli rautaisen ristin 1:sen ja 2:sen asteen merkkejä. Sitten piti hän suuren puheen sotamiehille, jossa hän kehui hyviä suhteitaan neljänteen magdeburgilaiseen prikaatiin ja maanpuolustusministeriöön ja lopetti huomauttamalla, että myöskin Dresdenissä hänen tähtensä seisoo korkealla. Koko komedia päättyi kolminkertaisella "hurraalla" "Hänen korkeutensa keisarin kunniaksi." Orkesteri soitti "Deutschland über alle" sekä "Kunnia sinulle voiton kruunussa."

Sitten toimeenpantiin juhlallinen soihtukulkue ja sotaväki läheni kuniamarssissa suunnatonta rovioksi pinottua puukasaa. Sen jälkeen kun sotaväki oli asettunut sen ympärille pantiin se palamaan. Vääpelit heittelivät valtavan suuren määrän "ministereitä" sekä muita huomattavassa poliittisessa asemassa olevia henkilöitä esittäviä oljista valmistettuja nukkeja tuleen raikkaiden hyväksymishuutojen kajahtaessa. Viimeiseksi ilmestyi nukke, joka esitti Scheidemannia. Ennenkuin nukke heitettiin tulee huusi vääpeli korkealla äänellä: "Ja sinä Scheidemann et enää palaa johtomiesten joukkoon, et enää pääse pakenemaan Sveitsiin, et mene sotaministeriöön, siellä kun jo riittämään asti haisee ja sentähden heitämme me sinut tuleen." Sitten kun joukon hurjat hyväksymis-ulvonnat olivat vainenneet ,astui majuri Kuhne vääpelin luo ja kiitteli häntä hänen taantumuksellisen ,mielentilansa takia. Seurasi uusi hyväksymiskarjunta. Sitten astui esiin armeijan osaston pappi. Puheensa lopussa vaati hän "juutalaishallituksen" kukistamista.

WASHINGTONIN VALTION KIVIHIILEN KAIVAJILLE

Me työläiset olemme yleensä hyvin välinpitämättömiä seuraamaan omien järjestöjemme ja niiden virkailijain toimintaa, — mutta yhteiskunnallisten asiain seuraamisesta puhumattakaan — pidämme useinkin vain arvotonta suukopua vallankumouksesta, puimme nyrkkiä taskussamme ja olemme niin velttoja että emme viitsi edes omien järjestöjemme toimintaa seurata ja niin saavat muutamat keinottelijat tehdä hyvinvointinsa meidän kustannuksella.

Että asiat niin ovat, tässä muutamia todistuksia.

Union jäsenet yleensä eivät seuraa asiain kulkua sen enempää kuin kerran kuussa sakon uhalla käyvät kokouksessa, josta on seurauksena, että kun tulee virkailijain vaali, niin taas vain sakon uhalla äänestetään ja kun ei tiedetä mitä ehdokkaat ovat miehiään, niin tavallisesti merkitään kannatus sille, joka on ensimäisenä listalla ja niin voivat virkailijat olla varmoja virassa pysymisestään, huolimatta siitä miten he union asioita hoitavat. Niinpä onkin District No. 10 U. M. W. of A. asiain hoito viime vuosina ollut kaikkea muuta kuin tietoisen työväenluokan järjestötoimintaa. Kuin oli kysymyksessä lakkoon meno Mooneyn vapauttamiseksi kapitalistien luokkatuomiosta. niin piirin virkailijat kiertivät ympäri kämpiköitä ja tekivät kaikkensa lakon estämiseksi. Samoin oli asian laita silloin kun oli kysymyksessä yhteen suureen unioon yhtyminen. Viime syksynä kuin mainarit olivat lakossa vaatien etupäässä palkanylennystä ja työpäivän lyhennystä, niin piirimme virkailijat olivat valmiit tuomari Andersonin estetuomion perusteella taas hyppäämään ympäri vaatimassa mainareita menemään työhön ja me saamme maksaa leikin. Joitakin vuosia sitten oli Distrirt No. 10 rahaa kassassa yli $50,000 distrikiin jäävän jäsenmaksu-osuuden ollessa 25c kuussa jäsentä kohti. Nyt on distrikin osuus 50c jäsentä kohti kuussa ja tässä piirissä on noin 5000 mainaria, joka tekevät noin $2,500 kuussa, mutta siitä huolimatta on viime kahden vuodenkin menot olleet $1,000 suuremmat tuloja. Siinä ei olisi mitään paheksumista, jos ne varat olisi käytetty jäsenistön y. m. työväen luokan jäsenten luokkatietoisuuden kasvattamiseksi. Mutta ne on käytetty kapitalistien eduksi toimivan masiinan palkkaamiseen. Esim. vara-presidentti ei saisi säästöjen mukaan olla distrikin palkalla kun 3 kuukautta vuodessa, jolla ajalla hänen pitäisi kävdä tarkastamassa paikallisunioiden tilit. Vaan nyt Mr. Farimond on ollut vakituisesti distrikin palkalla ja "runnaa" nyt presidentiksi tänä syksynä toimitettavissa virkailijain vaalissa, kulkee tekemässä edukseen vaaliagitatsionia ja me maksamme kulut. Presidentin ja kirjurirahastonhoitajan pitäisi toimittaa muut distrikin tehtävät, ja eiköhän sen luulisi hyvin raskaan tehtävän olevankaan. Mutta Mr. Flyizikin ollessa viime aikojaan presidenttinä otettiin distrikin konttoriin eräs nainen vakinaiselle palkalle, ehkä sillä, että Flyizikillä oli sivussa valtion virka, josta oli tuloja noin $1,000 vuodessa, presidentin virastaan hän veti täyden palkan sekä kyyti- ja hotellikulut, kun vielä unio maksoi apulaisen palkan, niin eikö ole mies valvonut etujaan? Nyt siellä on naiskirjuri vakituisella palkalla edelleenkin ja lienee tarpeenkin, sillä virallinen kirjuri Mr. Neysham "runnaa" virkaan edelleenkin ja pitäähän hänelläkin olla aikaa kiertää tekemässä vaaliagitatsionia edukseen. Kyllähän me maksamme leikin. Sitten on tämän virkamasiinan perässä oikea kysymysmerkki. Toista kuuta sitten kuin nykyinen distrik presidentti Mr. Harlin lähti itään tietysti vaaliagitatsinimatkoilleen — sillä hän "runnaa" U. M. W. of A. kansallisjärjestön presidentiksi — otettiin Carbonadon lokaalista mies nimeltä Frank Cook, että vaan olisi täysikäsi distrikin vakituisella palkalla tekemään vaaliagitatsionia edukseen, sillä hän "runnaa" varapresidentiksi. Tällaiset hävyttömyydet nykyiset virkailijat saisivat masinoituksi lävitse yhden äänen enemmistöllä hiljattain Seattlessa pidetyssä mainarien konventsionissa. Kuinkahan paljon pitemmälle he osaisivat vielä hävyttömyydessään mennä? Sitte on vielä eräs tämän distrikin virkamies, joka edelleenkin "runnaa" virkaan, tarkoitan kansallislautakunnan jäsentä Mr. Gaddy'a. Hänellä on myöskin omat "hyvät työnsä". Viime syksyisen mainarien lakon aikana oli hän mainarien työhönmenon kannalla samoin kuin muutkin union virkailijat, joka jo sellaisenaan on muistissa pidettävä rikos. Sitten hän oli Canadassa kansallispresidentin nimittämässä kolmihenkisessä komiteassa tutkimassa syitä yhden suuren union ilmenemiseen. Sieltä hän toisten laistensa kanssa antoi raportin, jossa yksi suuri unio kannattajineen maalattiin mihinkään kelpaamattomaksi rettelöiväksi joukoksi ja saivat työantajain kanssa aikaan sen, että työhön ei päässyt jos ei kuulunut U. M. W. unioon. Mutta siitä huolimatta on näillä kansallislautakunnan jäsenillä ollut sisua kohottaa palkkansa omalla äänestyksellään $175.00—$300.00 kuukaudelta ja kyyti sekä hotellikulut päälle, jotka tavallisesti ovat yhtä suuret kuin palkkakin.

Tässä meillä joukko miehiä pyrkimässä hoitamaan meidän uniomme asioita, miehiä, jotka hyvin vähän tuntevat unionististakaan työväenliikettä, luokkataistelun kannalla olevasta työväenliikkeestä puhumattakaan. Presidentiksi pyrkivä nykyinen varapresidentti pystyy juuri paperilta raportin lukemaan, mutta ei juuri mitään asiaa selostamaan ja mahdotontahan se työväenliikettä tuntemattomalle onkin.

Varapresidentiksi pyrkivä Mr. Frank Cook on työväenliikkeen tuntemisen kannalta katsottuna nollan arvoinen, onhan vaan suuri lapsi.

Kansallislautakunnan jäseneksi pyrkivät Mr. Gaddy on samallainen nolla, hän on viimeisten kolmen virkavuotensa aikana ollut osallisena kolmessa tehtävässä, nimittäin palkkansa ylentämisessä, mainareiden lakon aikana työhön vaatimassa ja Canadan yhdestä suuresta uniosta häpäisevän lausunnon antamisessa. Mr. Neyshämillä ei myöskään ole työväenliikkeen eduksi työskenteleminen suurestakaan arvosta. Tämänlaisia ovat meidän nykyiset ja edelleenkin virkaan pyrkivät palvelijamme. Sellaiset kaverit toimivat enemmän kapitalistien kuin työläisten eduksi ja siksipä niitä palkitaankin. Mr. Walas, entinen union virkailija on työnantajaliiton kirjurina, Mr. Flyizik on valtion palveluksessa, samoin J. Morgan on virassa, jossa ei ole juuri muuta tehtävää kuin palkkansa kerran kuussa ottaminen. Muuten palkastaan nämä union virkailijat osaavatkin pitää hyvän huolen. District virkailijain palkka nykyään on ollut $175.00 kuussa ja matkoilla ollessa kyyti- ja hotellikulut sekä nousevat palkat union perussääntöjen mukaan samassa suhteessa mainarien palkan nousun kanssa. Mutta hiljattain Seattlessa pidetyssä mainarien konventsionissa saivat he masinoitua palkkansa perussumman $300.00 kuussa sekä matkakulut. Se matkakulujen puoli tässä onkin omituinen. Tilintarkastajain antaman raportin mukaan nousevat ne säännöllisesti yhtä suureksi palkan kanssa, joskus suuremmaksikin. Mihinkä helkkariin ne menevätkin miehiltä, jotka asuvat samassa kaupungissa, jossa ovat toimessakin?

Tässähän niitä jo vähän onkin seikkoja, joista jäsenistön enemmistö oman välinpitämättömyytensä tähden ei tiedä juuri mitään, muristaanhan vaan joskus kotona, että "ei niitä union asioita taideta oikealla tavalla hoitaa". Siinä kaikki. Ja virkailijain veltto asiain hoito saa jatkua edelleenkin. Tässä maassa olotila kärjistyy päivä päivältä yhä kriitillisemmäksi, jonka tähden työväen pitäisi keskittää ja lujittaa voimiansa sekä laittaa järjestönsä aikamme vaatimuksia vastaavaan kuntoon. Ensimäinen tärkeä tehtävä on varustautuminen ensi marraskuussa toimitettavia virkailijain vaaleja varten sekä niihin osanotto tavalla, että annetaan matkapassit koko nykyiselle virkamasinalle, varoitukseksi tuleville. Luullakseni tulee ensi vaaleissa olemaan toisiakin virkoihin pyrkijöitä ei vaan nykyiset, niin valitaan heidät ja jos he osoittautuvat yhtä huonoiksi kuin nykyisetkin, niin laitetaan taipaleelle kesken virkakauttaan ja uudet tilalle. Kyllä meidän työläisten joukossa on tietoisia meidän eduksemme toimiviakin tovereita, kun vaan opimme ne sieltä löytämään. Me suomalaiset lukumääräämme katsoen emme voi äänillämme sitä tehdä. Mutta me voimme tehdä koko paljon asian auttamiseksi, jos vaan on hyvää tahtoa. Onhan meillä jokaisella hyviäkin tuttavia toisten kansallisuuksien joukossa. Tehkäämme asia heille selväksi, selostamalla nykyisten virkailijain epäedullinen toiminta, sekä menettelytapa uusien ja parempien etsinnässä. Näin menetellen teemme työtä itsemme ja luokkamme jäsenten eduksi ja voimme olla varmat siitä, että sekin epäkohta tulee korjatuksi. — Mainari.

PAIKKAKUNTIEN PIKKUILMOTUKSIA

ILMOTUSHINNAT: — Kerran julaistuna 3 senttiä sana. Alin hinta 50 senttiä kerta. — Ilmotus pannaan 6 kertaa lehteen jos 5 kerrasta maksetaan. — Palstatuuma maksaa 70 senttiä kerta ja pannaan lehteen 6 kertaa jos 5 kerrasta maksetaan. — Seisovat ilmoitukset on $2.00 rivi kuukaudelta, eli $7.50 kuukausi yhden tuuman alalta.

LÄÄKÄREITÄ

WERNER LAGUS, suomalainen lääkäri, Scandinavian American Bank Bldg. Tunnit: 10—12 ap., 2—4 ja 7—8 ip. Tel.: Kotiin 549, Konttoriin 829.

SUUTAREITA

O. JAMSA — 275 W. Bond St.

AJATTAKAA PARTANNE ja leikkauttakaa hiuksenne Huttusen & Vähkösen sapassa Uniontownissa.

SAUNOJA

Suomessa korkeamman tutkinnon suorittanut
Hieroja ja Sairasvoimistelija
ALBERT POHJANTÄHTI
ottaa vastaan sairaita 272 Duane St., 6 ja 7 kadun välillä. Astoria. Puhelin 1089. — Myöskin
SAUNA
yleisön käytettävänä tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina, kello 1—11 j. p. p.

RÄÄTÄLEITÄ

LAINE & HEIMO, räätälit, 122—16 katu. Puhelin 1048.

JOHN MÄKI, RÄÄTÄLI Uniontownissa, valmistaa pukuja naisille ja miehille. Vaatteita puhdistetaan ja prässätään. 224 Taylor Ave.

OSCAR PAAVOLA
RÄÄTÄLI
MIEHILLE JA NAISILLE.
1377 Franklin Ave., Astoria, Ore.

PALLOHAALIA

KLUBIN PALLOHUONE, haalin alakerrassa: virvokkeita, tupakkaa ja hyvät pallopöydät. Siellä tavataan.

AIKANNE kuluu hauskimmin kun tulette Columbia Pool Haaliin. Tu[illegible] katsomaan.

[illegible]EST END Billiard Parlor [illegible] Taylor Ave. Tulkaa kuluttamaan [illegible]toaikanne meille.

THE MINT
250 Taylor Ave. — Pallohuone. Tupakkaa ja virvokkeita.

LIHAKAUPPOJA

AINA TUORE VARASTO kaikenlaista lihaa. Ostamme suoraan farmareilta sikoja, lehmiä, vasikoita, kanoja y.m. — Puhelin 499. — Astoria Meat Market, 254 Taylor Ave., Astoria, Ore.

FINNISH MEAT MARKET, Uniontownissa, on paras paikka ostaa lihaa Astoriassa. Koettakaa.

HIERONTAA

antaa Wm. Gosman, 104 Astor St.

SLOOPIN Varietykauppa, 575 Com'l

PUITA. — Hyviä "föri släpiä" ja kuivia laudan paloja aina saatavana. Antakaa tilauksenne Peter Alatalolle, tai soittakaa numerolla 365.

Enoch E. Mathison, lakimies, huone 305 Spexarth Bldg., Astoria, Ore.

RAVINTOLOITA

VICTORSONIN RAVINTOLA Uniontownissa on paras ruokapaikka.

VALOKUVAAJIA

MODERN PHOTO STUDIO, 523 Commercial St. Tel. 1093. Valmistaa hyviä kuvia.

AUTOMOBIILIA VUOKRATTAVANA

CHAS. LAURU, Ajuriliike. Puhelin 514. Asuntoon 772-J.

HIGHWAY EXPRESS'IÄ ajetaan aina Knappaan asti sekä puita ja kolia kaupungissa. — Frank Johnson, 69 W. Bond St. Puhelin 666-J.

KONEPAJOJA

AUTOJEN KORJAUSTA — tehdään huolellisesti ja nopeasti. — Sandvik Garage, 233 Taylor St. — Michell autorenkaita myydään.

SEPÄN ja konetyötä tehdään huolellisesti. Paatin rautoja ja bakketteja aina varastossa. Kaasukoneita porataan ja hiotaan. — Western Welding & Machine Works, 453 Taylor Ave. Puhelin 327. Astoria, Ore. Kunnallislaiturin kohdalla.

MYYTÄVÄNÄ

KUN TARVITSETTE — huonekaluja uunia, astioita, erittäinkin sellaisia jotka ovat sopivia ruokataloihin, niin muistakaa käydä tarkastelemassa meidän monipuolista varastoamme. — FINNISH MERCANTILE CO.

KAIKKEA sähköalaan kuuluvaa työtä tehdään halvalla ja huolellisesti. Westersund ja Gustafson, — 213 W. Bond St.

RUOKATAVARAA

TAYLOR GROCERY CO. myy kaikenlaista ruokatavaraa päivän halvimpiin hintoihin. Varastomme on ehdottomasti tuoretta. Tuomme tilauksenne kotiinne vapaasti. — 253 Taylor Ave. Puhelin 1090.

GUNNARY & CO., käteiskauppa, entisessä Hellbergin apteekkirakennuksessa, sosittelee yleisölle uutta varastoaan ensiluokan ruokatavaraa. Palvelemme teitä parhaan kykymme mukaan. Käykää katsomassa. Puhelin 581. Uniontown.

LEIPUREITA

TUOREITA suomalaisia leivoksia on aina saatavana Home Baking Co. Koettakaa meidän tuotteita. 1309 Franklin Ave. Puhelin 1045.

Rautapillerit Vahvistavat

hermostoa, kasvattavat uutta verta, poistavat **Kalpeuden, Päänsäryn ja Elottomuuden,** sekä kaikki muut taudit jotka johtuvat huonosta hermostosta, liiallisesta työnteosta, ym., joista vioista johtuu taas väsyttävä tunne ja **voiman puute ruumiissa.**

Lignellin rautapillerit ovat helppoja nauttia ja lisäävät ruumiin painoa ja voimaa verrattain lyhyessä ajassa.

Tästä näette mitä eräskin potilas sanoo:

Painesdale, Mich.

Mr. P. A. Lignell, Superior, Wis.

Rautapillerit olen nyt nauttinut ja voin teille vakuuttaa, että lääkkeenne on ehdottomasti paras, sillä olen nyt täydellisesti terve ja hyvässä voinnissa, ja olen esittänyt sitä muillekin tovereilleni. Kunnioituksella, Herman Hill.

Tilatkaa tänään kuukauden lääkemääräys; lähetetään postivapaasti, käyttöohjeet mukana, $1.25 hinnasta. Kolmen kuun täysi hoito $3.25.

—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Yhdist. Californian Suomalainen Veljeysseura

SAN FRANCISCON MAJA NO. 1

—toimeenpanee—

Tanssi-Iltaman

Eagels Hall'issa — 273–275 Golden Gate Ave.

Lauvantaina Syyskuun 25 p:nä

Alkaa klo 8 illalla. — Hyvä ravintola.

Union soitto. **Sisäänpääsy 50c.**

San Franciscon

Työväenyhdistyksen talolla, 20 Flint St.

26 päivänä Syyskuuta

San Franciscon S. S. O. näytelmäseura esittää kappaleen:

"Lowellin Lakko"

3 näyt. Kirj. Kalle Tähtelä.

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
TUOMAS WILLIAMSON, vanha työmies	JALMAR SOROLA
KATRI, hänen vaimonsa	NAIMI BERGMAN
EMELY, heidän tyttärensä	HILDA ROSE
ALBERT, heidän poikansa	ALBIN SAARI
JACK, heidän poikansa	VICTOR ROSE
ROBERT BLACKWOOD, tehtailija	OLAVI HARDMAN
HENRY HARDVICK, työmies	ONNI LUOMA
BILL, poliisi	AXEL KETO
I POLIISI	SETH LAHTI
II POLIISI	— — —
KAKSI TYÖMIESTÄ	— — —

Kappale alkaa täsmälleen kello 5 iltapäivällä.

SISÄÄNPÄÄSY 50 SENTTIÄ. — LOPUKSI TANSSIA.